

2me ANNEE. — N. 31. — 25 Janvier 1869

HURRIYETE

لومرو ۳۱ شوال ۱۲۸۵ سنه ۱۲۸۵ قانون ثاني ۲۵

BUREAUX
DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه
لوند رده ده

روپرت استريت ده

لومرو

۴

(یکی عثمانلیلر جمعیتی)

طرفدن اشو غزته هفته ده برکزه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولتمزك سلامت و عثمانلی خلقك منافعته متعلقدر بهر حصه سی برانکلیز لیراسنده در
هر حصه صاحبته بهر هفته استدیکی نام و محله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولندقیچ انلردن دخی برنسخه مهانا ویریلور متعدد حصه الانر فضل
حصدر یقون بشک برلره غزته کوندرلسنی تومیه ایدرلسه اورالره دخی ایصال اولنور برنسخه سی یارم شیلیمه [اوج غروشه] در حرته هرته یازملق استنورسه
بالاده محل و نومروسی یازیلی اولان مطبعه سی کوندرلی

اغا ويوسف اغا و برده محمد علي افندي ناميله
بر ذات معززك تحمليه ضبطيه ايندريلسد
بقالم بونلرده نه طرفه سياحت كورينور برآز
مدت دهها عالي پاشا صدرارده و حسني پاشا
ضبطيه مشرلكنده طوررسه غالبا بزم دولته
مقاي مجرمين اولقي ايچون برسريا پيدا ايتمكه
محتاج اوله جقدر

استانبولدن ديكر مكنوب في ۲۱ رمضان

رمضان غا تدليس براف جتدر مكنوب باره ماستدم بويكه عريفه
تقديم ايفك استدم حال بوكه فابور برنوع تعطيل حالده بولقي جهيله
بر طرفدن حوادته اله ماستدم بر زماندن بروكوشه نسيانده برافديمن
استانبول غزفترلني عييا ايچنده برشي بوله بيلوري يم ديرك اله ادم
وما لعديه رسمي اولقي تقويم وايادن باشلام ۱۱ رمضان تاريخي
نخستنده كريد عييانك اعمال كلينه دائر بريند نشار ايدرك [حكومت
موفقه ناميله طويلاش اولان خلدل ترك صلاح عصيان ايله طاق مقام
حكومت كلوب دخالت ايندترندن و انويس واپوريله كوش اولان رؤساي
اشقا و معمر و پتروپولاكي ايله دعا بعض خونه و روسا دني ايچلرند
اولدغندن بونلرك مخصوص واپورله يونانستانه دغترينه ايندار اولوش]
اولدغندن بخت اينديور

بايونونه مخصوص واپورله واطرينه كوندريلورك انكي سندن اول
طويلاش جهيتك اعصاي ليجون قلعه زلفا نلره طولديرييور عييا مسلمان
اولدغندريندر بوقسه تيشايه واقفدي عالي پاشايه بويشكده برسندلر
ديرك موفقه بقا كريد جرجاني واحسان شاهانه و طيارات سازوكي
مناعي موجب اولماسنديندر هر حال ايسه خواجه نصرالدين ((اخترده
فياقني قاطرليني اوركترسك برضاطره بوقدر)) ديديككي بزم ملكنده
افنديلر توجهدر يلدغي حالده نه يابلسه مسئوليت ترب اينهور
بتم مذكور غره ۲۱ رمضان تاريخي نخستنده ديرسكه [شوراي

دولت اعضاسندن عطاوطني مجيقي افندي صرناي ما مورچندن غوا ايندريشدر]
يوني اورقونيه كندني كديمه علمي كلك ماموريني برقيات مكنوب
اولش ديديم سببي ايلروده تحقيق ايفك تصورنده ايكن مؤخر اوقومه
باشلام ترقيت ۲۱ رمضان تاريخي نخستنده بوخوسه دائر مشا ايلك
لواندرالده كوندريكي ذكر كي كوردم بونك مآلدين اكلاشدينه كور
مشا ايلك مامور بولندي عديله دائر بنده حاكم ترك تنظيمون قبول
ياپاش شوراي دولتك حيث عوميسي حضورنده دني تدقيقي تسبب
اولوش رسمي اعضادن اوج كشي با لافاق لايحه تك اساسي قبول ايفيز
ديشكر سكدلر يلد برلايه بايق اسفشار رئيس پاشا مناسب كورش
صفيك ايسه بولايديك قرآنيه تبديلي حقدنه اكوت ارا وقوع بولورس
اورمان ايجايانه باقلاق لازم شديكني ادنا ايفش براف كوندريشك مقبول
اولسه انتظار ايله ايست اينديره موافق جمعيتجه استعا ايلش

بنده سكر بونذكروي اولودندن مكره برسكه مشا ايلك حالي دولشدم
عوميه خدمت ايچون تشكل ايفش توجره برقيتجه با لواسله كندينه توديع
ايلديكي اسراري نعيم نيارنهك هيج برعاديه با قلعيزيش اشد بلا يايه
دوجا ايندله چكن بيلور ايلك احباب حكومت تامنه اولان ارباب عمومته
خبرورديكي كورمك اوكمه ادم كرتينه اعتبار اولندي ديرك استعا
ايديشنه تعجب ايندم شدي ۴۰۰۰ يك بنده خاندركه كلدي قوشندق
تكر لايحه مجي كرك كدي ائري ايچنده قبول اولديشي ناموسه طوفش
بديدرسكه مدحت پاشانك بوبابده وقوع بولان حركتي املا جاي
اعراض اولمش برصطلم دولتك مجلسده لايحه فارش لايحه قبول ايدرلر
تلاق اكرندن نه مفرقت كور مشا ايله لايحه يسي قبول ايجان اعصاي
عبارجه ويرچكي شرط و بومادهجه ايراد ايدچكي برانلره افناع ايدچكده
شبه اينهور عييا ديكر برلايه باقلاق كندنيك وسايله اتاعيه سبه علمي
ويردي

علمه رئيس پاشانك اكشترنه مراجعت ايقدن برديكر لايحه تك ترقيتجه
موافقت ايفشي تامده مذكره به مغاير عد ايفك كورلچك بيلورنلر
اكشترت لايحه يسي مواد قبول و عدم قبولي حقدنه بطور ايدنه بيلورنلر
اخلاصانه آرزو عوميه مدحت پاشاكي بركات باطبع برسلكه عنواني
ارزا ايفك استيه ميكندي ((نه ديرسكتر يك اينديك دشته برشي خور
ايفش يارمش بولدن مكره بشق اعصا ك انوموسه دائر ملاحظه قني

وجبل پاشاكي سفير مرخصز اولدقجه دولترك
استقلالنه و عايت ملكنه اصلا خلال كله چكندن
امير بزم ايچون بورالك تحقيقي مشكل
وغرته زمك اغزلي كلي اولديغندن تفصيلات
لازمه تك حريته كورلسي آرزوسنده بزم
ها حريت ايچون سزه باعث اسف اوله جقي
بر خبر وريم بوغزته اون درت اون بش
نسخه قدر صره سيله كلدي وهرسك انه
يكدي صكره حسني پاشانك اقدامات
و تضيقاتي ايله سيركلشوب كورنمز اولدي
مخلصز بو حالي ممنوعيتك ائارندن ظن ايدوب
بزم حصه لك نسخدرلي ظرف ايچنده كلديكندن
مشكر اولبوردم انجق حقيقت حالك اويله
اولديني شدي اكلاشلدی بوندرنك سبي
چونكه وطن و ملتني سون هر كس بوغزته بي
ايدنك و بر نسخه سي انه بچكده ساثرليني
دخي بولوب نومرو زيبيله كتاب شكلنه قويمق
ارزوسنه دوشديكندن هر كيك انه كچسه
بردها بشقه سته ورمبور بوركوه ايسه مامورين
وارباب ثروت اولدقاري جهيله فاحش بهارله
ايدنيور بونك كارينه دادانلردخي اوجوز
فيثاته ورمبورلر بنا برين فقرا و عوام ناس
ايچون برنجبر و با حريت نسخه سي اله كچورمك
يك مشكل اولدي و بر نسخه اله كچكده محله جه
عقد جمعيت ايدوب اوقبورل مخلصز ظن
ايدرمكه طبع اولنان نسخدر درجه كفايه دن
دوندر شديكي ترتيب برهتلي دهها ضم اولسه
لؤومه نسبتله بنه آز كلور بونك ضمني ايچون
اختيار اولنه جقي مصرفه كلچجه كشاد اولنان
حصه لك طالبي نشر ياته نسبتله تكرر ايدنه چكندن
و خصوصيله طشره لادن بيدرني اظهار اولنان
طلب ورغته نظرا دكل شله كي برلرايه هر
عددي برلرايه اولسه استكلو بولنه جقدن
مناسب ايسه اولوجهله بذل همت اولنسي
آرزو اولنور

آمان از قالدی اوئونه جقدم صاری یاری
مشهور خواجه صادق افندی وطلبه سندن
راشد و محمد اخندیلر سلطان یازید خواجهرلندن
حاجی جدی افندی و قومبارخانه مکتبتدن
مخرج ضیا افندی و صاری یاری حاجی ادهم

کي ارکان حکومت طاقو کومى بيله دینلسه شایان
اوله مه جتی بطریق ایزه ره طقیلمش اصحاب مصالح
چکدیکی صفتدیلر شوله خورسون قونسولوسلرک
ومسافرت طریقله کلان لوردلرک امیرالارک اوحالی
کوردیکی دوشندکجه حیثیت ملیسه افکارنده
اولانلر پرله کچور

ذاتا والیرلرک جرم داره سیچون معاش ویرمک
حکومتک وظیفه سی دکلدر حتی وجودی دنیا
رحمت ایش کی قوناقنه یالپسته ایکنه سنه ایلیکنه
وانجهیه قدر خزیندن تسویه ایترن صدراعظم
افدمنر بيله حرمنی باب عالیده اقامه ایتمور
بناعلمه بوسو استعمال برنهایت ویرلسه وشمیدیکی
خانک اطرافده کی براق او و دکان آتورق
لزمی اولان دایرلر یالپسه آز مصرفله حکومت
شو رذالندن قورتیلوردی اما بوله یاپیلن
یقیلان حکومتکاهک پرینه سکز اون فات
مصرف اختیاریه بر بشقه قوناق یاپدیرلور
چونکه اومصرفک یاریسی اولسون طیارات
اعالیه داخل اولق مقررر

ایشیدلدیکته کوره بورادن وسائر ایالاتدن
استانبوله کبدن دعوا جیلر شیخ الاسلام عتدنه
رجاسی مقبول اولان عریضاجلی افندییه هدیه
کنورلرلش افندی ایسه هدیه کی کوردیکی
کبی « بوندن ولی النعم افدمنر» تقدیم اولندی
اگر اولندیسه بن والله بالکزه قبول ایدم
باشندن قورقارم» دیرمش

«بانک عصیان میرند ناقوس استفارما»

قبولی باشانک محرم اسرارلغندن شمدفر
قومیسرلکنه انتقال ایدن نهاد افندی یونان
مسئله سی علولتور علولمز بزه اولان ارتباطک
درجه سنی کوسستمکه فرصت آرارمش کبی
یونان قونسولوسنق قزینی تزوج ایلدی
ایکی سنه اول بوجواره سوق اولان مهاجرینک
نصفندن زیاده سی تلف اولدی یونان ایچون
۲۵۰۰ غروش معاش ايله برطیب تعیین اولمشدی
برزمان وقتی صبری پاشا طلاقولغند کچوردکن
صکره امین پاشا ايله استانبوله صاوشدی کندی
بوقدر مصرفلره مهاجرلر ایچون ترتیب وارسال
اولسان اجزای طیهنک برطیه سی کیسه یه
نصب اولدی صاخ قلان بیچاره حال

یازمه ملایه واریدر بوقسه مذاکره مجرد انارک لایحه سی دائره سندمی
قالی ((دیمز اولانور

قالدی که عیال لایحه کوزلیدی احوال زیر شارایه اسلامیت
امول ترشینه واقف اولدیندن بلکه ایش برار بری یاپیشدر
بوقسه کوزل کزیدی اوده احوال چونکه صاحبک بعض
اقراریه یکه آتیانددر عجایب عجایب طرزیده وادیر اوقاف نایری
اکن معزلی رواج قبیلی استخدام ایچون قویه کوندردیکی رسمی تذکرده
کویا دولت علیه اسلامدن غیری کسبه سی استخدام ایچونیش کی
ناحلافی راشدن زمانلنده ادیان سازه اصحابدن بعیرلرک ماموریتده
قولاندلر قری دلیل مدعا ایتمکة فاشده یی و ان خلدون اولان ترجمه سنک
مقدمه سند فی تاریخی کافه علومی جامع مورتده کوستردکی کی
بلکه بوندده برمناسبتلرک ایفیشدر

شده بوندده کعلم تقویماک ینه اوسخمسند یونانسانه ویریلان
اوتیامومه دلی یانیک ویردکی جواب ایله قیوک اکا اولان رده سی
کوزلیدی برادر علم الله مطالعسی اسانک سکرلرینه طوبتور یونانک
ایتنکی مسطره ادیسلرک بری دیمم بزم قیو نه معاداق بدهور
نه حق ایه مطابق بری سولور نه فعلیاک بوجه وضوح بیانله
مداسی ابات ایضالندن قاور یالکر نیم طرفندده آتیه اولور
کوندلرک حکم اولمجه دائر اوروپاچه موجب نفرت اولمچ و بزمده
اولان مساعده نامیه یعنی سفارت و قونسولخانلرک حمایه
استادان ملکه دره اوتوران وحالا اوتورق استیان یونانلیک اقامت
وارزونی دولت علیه نک عدالتندن جنون بوندلرینه اساد ایفک کی
بدامته قاروش سوزلر سولور

حله آنک تصلیی هیچ چالم اسمز دیگر غزتلرک زوزلکی ایه
دکثور شیر دکل کبی بز حرکت ایتمک اسدیکز حاده معاهده
اکمزده سد ممانعت اولمیه جددن بحث ایدر کبی قورقارشی بونک
تقیص بارن تحسین ایلر کبی یونانک اصراری بقاسی مضطوره
وراور بولو هذابلر سولر

یالکر ایچیزنده شوپاده ری اعمیلی کوردم ترقیاک نشر ایتنکی
تلفرافامیه کوره ممالک غفایه به تجور یوشر انشا ایتمک اوزره داود
پاشا وایانده سکر بوز ملون غرائلق براسلرانی دقدینه تشب ایتمش
(تشبیک نتیجه ویردکی غزتلر روایتنددر)
دبون عمومیه امینی وایله نالیرلرک عقل کپاسی صادق اندی دهی
بردیگر استقراس عتد ایتمک ایچون یازمه کیدیریش (یونان مسئله سی
صحرایی منج اولورسه اوشنه لردی والا اوده سکون کورلم
رتبه قدری نه قدر اعلادر)

حا از قالدی اولوده جقدم نه بوزر سکر ترقی اقوم المسالک
ترجمه سی نشر ایدیرور (خفی تذکره اقوم المسالک تونس امرلندن
معادلو خیرالدین پاشا حضرتلرک ترقیات صریحیه ازله ایلر موقوف
علیهی اولان امول شوزان قلا و عتلا لزومی ابات ایچون تألیف
موقوف اولدی حمله جلددر اسکر ممانعت کسوتسکرین ترجمه
ونشر ایدیه بوزر ترقی کیچکن اختیار عد ایدر) باقی

ازبیردن مکتوب فی ۱۵ رمضان

تصرفات و اصلاحات نامیه یایلان شیلر
جمله سندندرکه والی سابق مملکتک ده ااون
بش بکرمی سنه قوللانلی قابل اولان حکومت
قوناقنی یقدیردی برینه بکرمی اوطه لی برکارکر
قوناق ایله بش بهودی خانیه سی استیجار اولندی
و برینه اوفق تفک قبول آچیلهرق وکوبریلر
اصیله رقی عجایب برشی یاپلدی بوکا ایکی
ییلدن زیاده در سنوی بکرمی بشر یک غروش
اجاره ویریلور حال بوکه قوناق والینک
حرم وسلامتی دایره لینی کوچ ایله استیجاب
ایده بیلدیکندن والی معاونی اموراجتیه مدیری
متصرف مقش دفتردار بحاسته یی مکتوبی